

## **Madasii** **Di mpátiri to tii náaanti**

Madasii wàri o pátiri kè dè mmòke yebie nsikousinàà (400) miéke nke kè Yesu né na kékatení. Ò do yóó náké de kó tináanti ke sá nKuyie ncíètè wète ke maámu kè bè wète ke feu iwũs Kuyie nku cíètè miéke, ke né wète ke bonke Kuyie nkó kuce, bá wè kòò fòu ò dómè. Kè benitibè sou nKuyie nnè be pãrè miéke, bá òmòu ténke í dake Kuyie nkuó kpéí. Kè Madasii nnáa nyikuó niùbè nè benitibè sòmbe ke tú bèe ceete, ké mbè dènni Kuyie mbè dómè, ke bè nàánnè múnke ku beénti kpéí.

Madasii do bè nàá nKuyie nyóó tōnnímè mme wèè bo náké ku náaanti (3:1) Kuyie mpããnáanti náaantò Edii do nákémmè (3:23) Matie kó dipátiri nè Duku kperi Madasii náké dii nùu bomu ye miéke, dii tú: Isã-Batiisi do náámmè ke tú ò katení ke bo tũnte Yesu nwe kuce (Matie 17:11-13, Duku 1:17).

### *Di mpátiri náaanti duó ke dòmmè*

1. Isidayeribe í banté Kuyie mbè dómè 1:1-5
2. Bè seimmè ikuó niùbè ke tú bè sènkèrì Kuyie nkè bè yetírì 1:6-2:9
3. Mecaàrimè Isidayeribe do caàrimè betòbè 2:10-16
4. Kuyie mpããnáanti náaantò nákémmè Isã-Batìsi yóó katenímè kètũnte kuce kè Yesu né na kékatení 2:17-3:5
5. Isidayeribe dòmmè kéwètení Kuyie mborè nè dèè yóó dòò Yesu bo wètení dii yiè 3:6-23

1 Di mpátíri ti náá ti Yiè nKuyie mbéinnè tìnti Madasii Isidayεεribe kpéí.

*Kuyie nhõõ tããtémè kù dó wè*

2 Mεm̄mε kè ti Yiè nKuyie mbéi nκε δò: N di dómu kè di né békú dimáà κε tú: Ba mbenkú ti Yiè Kuyie nti dómè? Dè í δò nhEsayuu weè kòtí Sakɔbaa? Nè memmε kè n δακε Sakɔbu κε nii Esayuu.

3 Κε pònte o kó kutempē nkó yehekè κε duó nkè yè δαúnko, κε naá nsikpamóó kó díàri.

4 Kè δè δò nhEdɔmmu εì kαβε bo yí, bè mè nti pòntemè ti bo maá, kè bè maá m borè pònte, mí nKuyie Mpakedaa m̄i béi! M bo bè pònte kè bèε yú δε kó ketenkè κε δò: Meyei nhεì, m miεke péi bè sãã βε εì.

5 Díndi Isidayεεribe kè dí δè yà, kébanté κε δò m mí ndi Yiè nKuyie n δευ κε í p̄i ndíi máà kó yehekè mutōmmú.

*Ikuó niùbè cààrémè kè Kuyie mbè kpannè*

6 Kè ti Yiè Kuyie Mpakedaa béinnè ikuó niùbè κε δò: Debire δ ndému δε cice kè kudaakù yìé nku yìè nkpeti. Kè n tu di cice δè né yĩme kè di í n dé? Kè n tu di yìè, δè né yĩme kè di í yíé n kpeti? Di n sènkèrimu κε né békú dimáà κε tú: Ti kù sènkèri ba mmieke?

7 Dè yĩme kè di m pãã n ci δè, κε δè dakù n wũõtòrè ñnkè? Di caàri n yètiri ndi, di wènté n wũõtòrè nye δetetirè. Κε né békú dimáà κε tú ti s̄inkunne òmme botí ku wũõtòrè?

8 Di n feu dii mànni iwũõ ì ã inuɔ nyìmáà ìmáà nè ìi tu yekp̄iẽ nnè ìi m̄ɔ, di yèmmè δò ndε wennimáà? Kè di yèmmè δò ndè wennimu dí δè pã di kóo kùmándáà, ké nsà kè δè bo ò narike kòo dí còuté. Mí nKuyie Mpakedaa m̄i béi!

<sup>9</sup> Di bo dɔ̀ dɛndɛ kó dimàà kédeè ke né nni nyu, mí nKuyie nke tú n di kuó mmesémè, kè n tì kèèà? Mí nKuyie Mpakɛdaa m báá tì kèè bitì!

<sup>10</sup> Kòò m̀òu di miɛke do nkpetínné n c̄fètè kó yebòrè dè na ntõumu, kè di bá ncóunko n wũṣtònnì dɛtetirè. N di wúó ndè í n naati, nyí còú di m pã nyèè pãrè ketíke.

<sup>11</sup> Títentì timòu duómè n yètìrì feímu tipí̀tì timòu. Kè bè m pã nyepãrè sàà̀yè, ke n tuò ntihúúntì. Mí nKuyie Mpakɛdaa n yètìrì feímu títentì timòu miɛke.

<sup>12</sup> Kè díndi né caàri n yètìrì kè di yèmmè dò n kó diwũṣtònnì tu cénkoo kperi, kè di bo na kedaá ndì ìnkè di cénke nìnte dè.

<sup>13</sup> Kè dè di dònne muwèrímú. Di sènkèrìmu mí nKuyie Mpakɛdaa, ke m pã nyiwũṣ di yùúkù ì yoo ì tú yekpĩè, yoo ì m̀. Mí ndi Yiè nKuyie m báá còuté dɛ kó yepãrè.

<sup>14</sup> Di yuukumu díndi bèè ò mmàke iwũṣ sàà̀yì di dò nké m pã ì ke né n féuté fèè ã kuyènkù. Dè yembè díndi di bo yà. N tú okpààtì dièwè nwe, kè yebotè yemòu yé n kpéí. Mí ndi Yiè nKuyie Mpakɛdaa m̀ bì.

## 2

### *Kuyie ndámè bè mpĩ nku tōmmú kè dè wenni*

<sup>1</sup> Kè Kuyie mbéi nke d̀: N náánnè dímbɛ ikuó nìùbè.

<sup>2</sup> Kè di í kènté n náá ntì, kè di í yie nke dèúkùnnɛ n yètìrì, m bo duó nkè mɛyɛi ndi do, di bo pàà mɛsàà nke yé òm̀òu í bomè di miɛke wèè ãã n náàntì o yèmmè miɛke. Mí ndi Yiè nKuyie Mpakɛdaa m̀ bì!

<sup>3</sup> M bo di kei n cīètè tōmmú, ké di úútí di wũḥ di n feu ì kó tipiti di ìkè, kè bè di wēnnénè ti kékáúté.

<sup>4</sup> De mōnnì kè dí banté ke dò m mí nKuyie Mpakɛdaa n di kpannè kè dè bo yie nkè metaummè n do dṑnè mè Defii nè o yaàbí kè mɛ̀ b́áá tṑtɛ.

<sup>5</sup> Nè de kó metaummè miɛke nke n do bè duóm̄mè mufòm̄mu nè diwèi kè bè nni ndé, ke yíé n kpeti, ke m̄ɔke n kó kufōwáá n yètiri deu m̄ɛ̀ kpéi.

<sup>6</sup> Kè bè ntiè mbenitibè timóm̄m̄nti, kè siyáàbìsí í bo be nò miɛke, mí nnè be kè tí nnaati, kè bè dṑri dèè sié ke yũ̀nní benitibè m bíékè kè bè you mɛyɛi.

<sup>7</sup> Ikuó nìùtì weè dò nkétié mbenitibè n tié, weè borè nde benitibè dò nképétémè n tié ke yé ò tumè mí ndi Yiè nKuyie Mpakɛdaa n kóo tṑnti nwe.

<sup>8</sup> Kè díndi bie me ndèténè n kó kuce, ke fétinne kusũ̀kù nè di kó itié mmiɛke, ke tṑtɛ metaummè mí ndi Yiè nKuyie Mpakɛdaa n do dṑnè mè Defii.

<sup>9</sup> Dɛ̀ te kè n duó nkè ibotí t̄i di s̄nk̄èrì ke di c̄è nke yé di í yiem̄mè n kpeti, ke bekù tikouti.

### *Mɛborimɛ m̄édém̄ m̄ɛ̀ cààrè Defiibɛ nè Kuyie mbɛ kó metaummè*

<sup>10</sup> Kè Madasii béi nke dò: Dè í dò nti cice omáà ndià? Dè í tú Kuyie nkumáà kuù ti dṑdà? Dè né dṑm̄m̄e kè ti fiiti t̄it̄ɔ̀bè ke càari metaummè m̄ɛ̀ do bo Kuyie nnè ti yembè be cuokè?

<sup>11</sup> Sudaa k̄ɔbe càkem̄u dinùù ti Yiè nKuyie ndo bè d̄óunnè di, ke dṑ is̄ɔke kperɛ Sedisad̄em̄mu nè Isidayɛeribɛ tenkè kem̄u. Ti Yiè nKuyie ncīètè càám̄mu ke tú ku kpete kè kù t̄è dó kè bè t̄è s̄ĩnk̄unne ke t̄ùóké benitipò̀bè bèè feu yebòkè.

12 Wèè d̀̀̀ mebotí, de yiè mbáá pété wèè bo ò kònné Sakɔbu naàm̀̀nk̀̀ mièke ò mè mbáá pété wèè bo fèúté f́́ nKuyie Mpakɛdaa fɛǎfɛ o kpéí.

13 Nte d̀̀marè d̀̀d̀éríndè di d̀̀ori d̀̀, di kuò nyèè dab̀̀ò ke wuò Kuyie nwũ̀̀t̀̀nni ntiǹ̀nnieti, ku í dake di p̄̀rè kpéí nk̀̀ mè nyí yè c̀̀ú.

14 Kè di né békú dimáà mùò kpéí nte kè k̀̀ yí c̀̀ú di p̄̀rè. Di yetírí mèè kpéí nke di pobè di puoke bè di dap̀̀nti m̀̀nni ke b́́i nKuyie nỳ̀ikè ke yí di yó mbè po ke né w̄̀te ke bè bèti.

15 Kuyie ndi w̄̀nné oǹ̀ti omáà ndi f́́ nnè a pok̀̀, k̀̀ né mè d̀̀ò ke d́́ ba? K̀̀ d́́ dí nw̄̀ ntik̀̀nti nti nè m̄̀yèmmè di w̄̀nné di m̀̀nni ke naá nhoǹ̀ti omáà di ò mbaa ba? Di ò mbaa Kuyie mbo di duó mm̄̀mm̄̀ ibí. Ný̀nè t̄̀nke kòò m̀̀u báá yete o pok̀̀ o puoke wè o dap̀̀nti m̀̀nni nè o bí bè ntú ku k̀̀be mbe. Ný̀nè t̄̀nke di toti t̀̀ di yèmmè ti kpéí nnè di pobè di puoke bè didac̀̀nti m̀̀nni, kòò m̀̀u báá yete o pok̀̀.

16 Mí nKuyie Mpakɛdaa Isidayɛɛribɛ t̄̀ nk̀̀ m mièke c̀̀ummu wèè bèti o pok̀̀ ke ý̀ wè ò bètimè nè kuyonku nku. NdaKENè di toti t̀̀ di yèmmè mièke ti kpéí. Kòò m̀̀u báá yete o pok̀̀.

### *Kuyie nnàkémè k̀̀ yóò dù̀nnimè ku kó dit̀̀nni*

17 Kè Madasi b́́i nke d̀̀: Ti Yiè nKuyie nh̀̀uǹ̀mu di kó tináànti. Kè di né békú dimáà ke tú, k̀̀ t̀̀ òunè ba nkpéí? K̀̀ di òunè t̀̀, t̀̀ tú, di ò nnáa nti ke tú ti Yiè nKuyie nh̄́ nwúó nwèè d̀̀̀ri m̄̀yɛi nke d̀̀ k̀̀ naati, kè k̀̀ ò yàrí, k̀̀ né ȳ̀ nk̀̀ wetí òmm̄̀ botí?

### 3

<sup>1</sup> Kè ti Yiè Kuyie mbéi nke dò: Mí nKuyie Mpakɛdaa, m béimmu ke tú: M bo duónko n kó ditōnni kè ò keuté kuce. Di yiè ndi bàa wè ò yóó di dééte mu kè dí ta o cīètè mieke. Di yiè nwèè di dōònè metaummè ò kèrínímu. Mí ndi Yiè nKuyie Mpakɛdaa mī béi!

<sup>2</sup> We mbo nkpaá de yiè? Kòò feiténí we mbo nkpaá cómmú! Ò yó ndōnnè dihōnni kó muháá mmùù ò wénkūnne mù mmu meso nkéndò nciékúre bè ò unè dè tiyààti.

<sup>3</sup> Weè yóó wénkūnne benitibè meso nkōme. Weè yóó wénkūnne Defiibe muháá nhō wénkūnne mèè botí timátí péítí nè meso. De mōnni kè bēe naá mbèè yó nni mpāā nyepāre ikuó yēmmè.

<sup>4</sup> De mōnni kè ti Yiè nKuyie ncōuté Sudaa kabe nè Isidayeribe kó yepāre kù do yè cōú mèè botí nè dimōnni, yebie nketiyè mieke.

<sup>5</sup> De mōnni mí ndi Yiè nKuyie Mpakɛdaa m bo ndi kómmú kébekénè betediibè nè bēè dōuti dōutinè betōbè nè bēè ò mparikunè n yètiri ke né sou, nè bēè í yietí be kó betōmbè be díítí nè bekúpobè nè iciribí kperè nè bēè fēũnko bepòbè bá bē í n dé mí ndi Yiè nKuyie Mpakɛdaa.

#### *Isidayeribe dōmmè kéwētení be Yiè nKuyie mborè*

<sup>6</sup> Kè ti Yiè nKuyie mbéi nke dò: Mí ndi Yiè nKuyie n yí cèete, di me nyí yóu di bo ntúmè Sakabu yaàbí.

<sup>7</sup> Nè di yembè do bomè mme di bùtinnémè n tié ke í ò tū, wētenéní m borè kè m múnkee wēto di borè. Mí ndi Yiè nKuyie Mpakɛdaa mī béi! Kè di né békú dimàà ke tú: Ti bo wēto ò mme botí ku borè?

<sup>8</sup> Nte m múнке yóo di beke tì, onìti bo na késouté mí nKuyie nnaà? Kè de yèmmè di bo yí: Nè ba mmieke nke ti da sóummè? Di mọke dè demou kó depíndè di dò nké nni n duò ndè. Nè di dò nké nni mpāã nyèè pā̀rè, dèè mieke nke di n sóummè.

<sup>9</sup> Meyei ndi do, kubotí kumou n sou mmèè kpéi nke.

<sup>10</sup> Tōnní dèè kó dimàà tú depíndè kéãnné n cĭètè mieke kè dèe yie nkè n cĭètè mmọke tidiiti. N yáákénè káyà kénsà kè m báá kpeté iwetibori, kécũũnko kéĩnkè kó mesàà nkè meè píe. Mí nKuyie Mpakɛdaa mĩ bėi!

<sup>11</sup> Kè nsà kè m báá beti yecádúù mbá yè ténke bá ncáá ndi diiti, kè fínyĩ kó detie mpeíté.

<sup>12</sup> Kè yebotè yemou ndi tú diwèi yembè, ke yé di tenkè kó mekàrimè yó nnaatimè. Mí ndi Yìè nKuyie Mpakɛdaa mĩ bėi!

*Bèè tũ nKuyie nnè timómmanti bè yóo yàmè mucóntimu*

<sup>13</sup> Kè ti Yìè nKuyie mbéi nke dò: Di náá ntì ti kpéi ntì tu tipocemmúnáaàntì nti, kè di né békú dimáà ke tú: Ti kù cĕnnénè ònti?

<sup>14</sup> Dũ baa náá nke tú: Kàa tũ nKuyie, detetirè nde, kàa tũ nku tannò dè í mọke mucóntimu mamù, kè di nù nkómmú yedabùò m mí nKuyie Mpakɛdaa n yìikè bá di í yà mucóntimu mamù.

<sup>15</sup> Kè sipɔɔ yembè beè né bo kè dè bè naati, kè bedənnibè kperɛ yíé mbá kè bè wènté mí nKuyie ndèmarè báá bè dòò.

<sup>16</sup> Bèè n dé beè náá mmemme kè n kèè bè nàámmè ke duó nkè bè wàri be yètè bembè bèè n dé ke yé n kpéi.

17 Μεῖνε mí ndi Yiè nKuyie Mpakedaa m béimmè ke dò: M bàátí dìi yìe kpeí ndi bo tuòke dìi yìe, bè bo ntú n kàbe kè m bè te. M bo mbè m̀kenè mesémmè, onìti ò mm̀kenèmè o bire dèè pĩ nho t̄ommú mesémmè.

18 De yìe di bo yà mebatimè mèè bo beyeibe nè besààbè be cuokè, wèè pĩ n t̄ommú nè wèè í mù pĩ mbe cuokè.

19 De yìe kèrínímu ke yó ntònni diònni kó muhǎá nk̄ome. De yìe meyei ndòòribè nè sipòo yembè bè bo cóúté timúkpeti k̄ome páíí, bè cǐǐ nnè be fǎàti bá dèmarè bá nsúó. Mí di Yiè nKuyie Mpakedaa mĩ b́éi!

20 Díndi bèè n dé, de yìe m bo di d̀ò dèè siè kè medeetímè kó diwennécànni di mííté, ké di mièk̀unne kè dí mpuù yenaadapàà mbè píté yè ke f̄ĩnko ye k̄ome.

21 De yìe di bo nàu beyeibe kè bèe naá mmutǎǎ. Mí ndi Yiè nKuyie Mpakedaa mĩ bàátí de kó diyìe kpeí.

### *Edii yóó w̄etenímè*

22 Di báá yè nkóo t̄ònti M̄oyiisi di duó nyìi kuó kpeí. Nt̄unnè n tannò nè n tié n do ò duó ndè Ɔdebu t̄àri ìnkè Isidayeeriibe dimou di kpeí.

23 N yóó niité kéduónko m p̄ǎnǎànti náàntò Edii nwe kè diyìe dierì dìi duò t̄ik̄ombùòti kè dì né na kétuòkení.

24 Weè yóó w̄ete kétau nyibí nè i cicebè kétau mbèè tu ibí cicebè nè be bí, kè d̄e yie nkè m bá nkeróo képoté di kó dihei dimou páíí.



**Bibiri Kuyie Nnààntì Pátírì**  
**The Holy Bible in the Ditammari language of Benin**

copyright © 2001 SIM International

Language: Ditammari

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-05-31

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

5e2d0f12-f1d8-567b-bf98-cf1de4599d16